

PURCHASE-SALE AGREEMENT

November , 2025 Nr. ____
Vilnius

The National Philharmonic Society of Lithuania, Ausros Vartų st. 5, LT - 01304 Vilnius, Lithuania, represented by general director Ruta Pruseviciene (hereinafter – the Buyer), and

The company „Uwe Henze GmbH“, Königstraße 82-84, D-41460 Neuss, Germany represented by managing director Uwe Henze who is the authorized representative of the manufacturer „Gebrüder Mönnig Holzblasinstrumente“ (hereinafter – the Seller),

based on the results of the public low-value procurement conducted by means of an unpublished survey (supplier survey No. F22-135, 2025-11-04) agreed to conclude the following Mönnig English Horn purchase and sale agreement:

1. The buyer purchases from the seller a new Mönnig English Horn 180 D (No. 15085), the set includes a Mönnig English Horn case and a cover (hereinafter - Instrument).

2. **Total agreement price – 10 676,40 Euros** (ten thousand six hundred seventy-six Euros 40 cents) **excl. VAT**. Shipping costs are included in the invoice. **VAT - 21% will be paid by the Buyer, in Lithuania.**

3. The Buyer shall pay for the instrument on the basis of a proforma invoice within 10 days from the day the invoice is submitted.

4. The invoice issued by the Seller together with the instrument shall be deemed equivalent to a delivery and acceptance certificate and shall constitute an integral part of the agreement.

5. The instrument must be delivered to the Buyer's address Ausros Vartų st. 5, LT-01304 Vilnius, Lithuania no later than 20th of November 2025

6. The seller gives the instrument a 2-year warranty.

7. A party that fails to fulfill or improperly fulfills the obligations assumed by the contract must compensate the other party for all losses incurred due to non-fulfillment or improper fulfillment of the contract.

8. This agreement comes into force from the date of its signing and is valid until the full fulfillment of the obligations of both parties arising from this agreement.

9. This contract will be considered void only in the event of Force Majeure, i.e. fire, war, national mourning, political unrest or other circumstances.

10. This contract is made in two copies, read and signed personally.

11. We confirm that the wording of the English and Lithuanian wording of the contract is in accordance in all details.

The declaration of „Gebrüder Mönnig Holzblasinstrumente GmbH“ regarding „Uwe Henze GmbH“ as the authorized representative of the manufacturer is attached to this agreement.

Buyer

National Philharmonic Society of
Lithuania
Ausros Vartų st. 5
LT-01304 Vilnius, Lithuania
Entity code: 300011619
VAT: LT100000876811
AB SEB bankas
IBAN: LT987044060000296318
Bank code: 70440

General Director
Ruta Pruseviciene

Seller

Uwe Henze GmbH
Holzbasinstrumente
König Str. 82-84, D – 41460 Neuss,
Düsseldorf, Germany
125/5720/0168
DE119257229
Stadtsparkasse Düsseldorf
IBAN: DE60300501100084005693
DUS DEDD XXX

Managing Director

UWE HENZE GMBH
Königstraße 82-84
41460 Neuss

PIRKIMI – PARDAVIMO SUTARTIS

2025 m. lapkričio d. Nr. _____
Vilnius

Koncertinė įstaiga Lietuvos nacionalinė filharmonija, Aušros Vartų g. 5, LT - 01304 Vilnius, Lietuva, atstovaujama generalinės direktorės Rūtos Prusevičienės (toliau – Pirkėjas), ir

Įmonė „Uwe Henze GmbH“, Königstraße 82-84, D-41460 Neuss, Germany, atstovaujama direktoriaus Uwe Henze, kuris yra įgaliotas gamintojo „Gebrüder Mönning Holzblasinstrumente GmbH“ atstovas (toliau – Pardavėjas), remiantis atliktu viešojo mažos vertės pirkimo neskelbiamos apklausos būdu rezultatais (tiekėjų apklausos Nr. F22-135, 2025-11-04) susitarė sudaryti šią Mönning Anglų rago pirkimo–pardavimo sutartį:

1. Pirkėjas perka iš pardavėjo naują Mönning Anglų ragą, modelis 180 D (Nr. 15085), komplekte yra anglų rago dėklas bei užvalkalas (toliau -Instrumentas).

2. **Bendra sutarties kaina – 10 676,40 Eurų** (dešimt tūkstančių šeši šimtai septyniasdešimt šeši Eurai 40 cent.) **be PVM**. Į PVM sąskaitą-faktūrą yra įtraukta ir siuntimo išlaidos. **PVM - 21% sumokės Pirkėjas, Lietuvoje.**

3. Pirkėjas apmoka už Instrumentą pagal išankstinę sąskaitą faktūrą per 10 dienų nuo sąskaitos pateikimo dienos.

4. Pardavėjo su instrumentu pateikta sąskaita-faktūra prilyginama priėmimo-perdavimo aktui ir yra neatskiriama šios sutarties dalis.

5. Instrumentas turi būti pristatytas Pirkėjui adresu Aušros Vartų g. 5, LT-01304 Vilnius, Lietuva ne vėliau kaip iki 2025-11-20.

6. Pardavėjas instrumentui suteikia 2 metų garantiją.

7. Šalis, nevykdanti ar netinkamai įvykdžiusi sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, privalo atlyginti kitai šaliai visus nuostolius, patirtus dėl sutarties neįvykdymo ar netinkamo vykdymo.

8. Ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki pilno abiejų sutarties šalių įsipareigojimų, kylančių iš šios sutarties, įvykdymo.

9. Ši sutartis bus laikoma niekine tik esant *Force Majeure* pobūdžio aplinkybėms, t.y. gaisras, karas, nacionalinis gedulas, politiniai neramumai ar kitos aplinkybės.

10. Ši sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, perskaityta ir pasirašyta asmeniškai.

11. Patvirtiname, kad sutarties detalės angliškoje ir lietuviškoje versijoje yra visiškai atitinkančios viena kitą.

Pridedama „Gebrüder Mönning Holzblasinstrumente GmbH“ deklaracija apie „Uwe Henze GmbH“ kaip gamintojo įgaliotą atstovą.

Pirkėjas

Koncertinė įstaiga Lietuvos nacionalinė
filharmonija
Aušros Vartų g. 5,
LT-01304, Vilnius, Lietuva
Įmonės kodas: 300011619
PVM mok. kodas: LT100000876811
AB SEB BANKAS
IBAN:LT987044060000296318
Banko kodas: 70440

Generalinė direktorė
Ruta Pruseviciene

A.V.

Pardavėjas

Uwe Henze GmbH
Holzblasinstrumente
König Str. 82-84, D – 41460 Neuss
Düsseldorf, Germany
125/5720/0168
DE119257229
Stadtsparkasse Düsseldorf
IBAN: DE60 3005 0110 0084 0056 93
DUS DEDD XXX

Direktorius
Uwe Henze

A.V.

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Vyriausiasis specialistas Giedrė Bulavko Koncertinė įstaiga Lietuvos nacionalinė filharmonija, Vilnius, Aušros Vartų g. 5, LT-01304, 300011619
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Uwe Henze GmbH
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-11-06 Nr. Ū-222
Adresatas	–
Dokumentą derino	Vadovas Renata Butkevičienė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-11-06 10:48:16
Dokumentą derino	Vyriausiasis vadybininkas (strateginiam planavimui) Daiva Rimonytė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-11-06 10:49:41
Dokumentą derino	Generalinio direktoriaus pavaduotojas Jurgita Šaltytė-Mironovienė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-11-06 10:51:13
Dokumentą derino	Vadovas-vyriausiasis buhalteris Inga Kavaliauskienė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-11-06 11:25:31
Dokumentą derino	Generalinio direktoriaus pavaduotojas Ieva Tamutytė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-11-06 11:32:05
Dokumentą pasirašė	Generalinis direktorius Rūta Prusevičienė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-11-06 11:43:05
Registratorius	Vyresnysis specialistas-referentas Marija Kuraitienė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-11-06 11:53:08
Dokumento nuorašo atspausdinimo data ir jį atspausdinęs darbuotojas	2025-11-06 atspausdino Vyresnysis specialistas-referentas Marija Kuraitienė

Nuorašas tikras
Koncertinė įstaiga Lietuvos nacionalinė filharmonija
2025-11-06